



A PROPOS DE NOUS

Notre nom ne figure que sur les produits qui répondent à nos exigences élevées en matière de qualité et de fonctionnalité. Ce n'est qu'ainsi qu'ils peuvent être l'interface entre l'homme et la nature qu'ils devraient être : innovants, efficaces et fiables. Nous savons qu'il est possible d'améliorer encore un peu plus ce qui est déjà très bon. Les agriculteurs et les entrepreneurs qui attendent de nous, à juste titre, plus que des produits qui fonctionnent. Nous construisons des machines qui contribuent au succès, qui facilitent la vie quotidienne et qui établissent de nouvelles normes en matière de technologie de récolte ; pour le haut niveau international.

ABOUT US

Our name only appears on products that meet our high standards of quality and functionality. Only in this way can they be the interface between man and nature that they should be: innovative, efficient and reliable. We know that it is possible to make what is already very good just that little bit better. Farmers and entrepreneurs who rightly expect more from us than just functioning products. We build machines that contribute to success, make everyday life easier and set new standards in harvesting technology; for the international top level.

VOTRE CONTACT EN FRANCE

Olivier Koenig
Tel.: +33 (0) 7883 47551
o.koenig@ziegler-harvesting.com

CONTACT

Ziegler GmbH
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes (Germany)
Tel: +49 (0) 8253 / 9997-0
Fax: +49 (0) 8253 / 9997-47
vertrieb@ziegler-cultivation.com
www.ziegler-cultivation.com



ZIEGLER

Cultivation



***PRÉPARATION DU LIT DE SEMENCES
SEEDBED COMBINATION***

SOIL STAR

www.ziegler-cultivation.com

SOIL STAR

Préparation du lit de semences



UTILISATION

La suspension des différents compartiments en parallélogramme garantissent une profondeur de travail exact et régulière. Le SOIL STAR génère un lit de semences idéal : un émiettement fin en surface, une terre plus fine dans la couche inférieure – avec un bon rappuyage. Les grosses mottes de terre sont brisées par les rouleaux émietteurs.

BON À SAVOIR

Les dents GAMMA ont une tige et un soc droit. Grâce à leur forme droite, elles sont idéales pour le nivellement. Sur les dents MARATHON, la tige est courbée en arrière, tout comme le soc. La forme incurvée permet de remonter, de renverser et d'aérer le sol.

PURPOSE

The suspension of the individual fields in parallelogram arrangement ensures an exact and uniform working depth. The SOIL STAR generates the ideal seedbed: a fine crumble on the surface, finer soil in the lower layer – with good reconsolidation. Coarse clods of earth and clods crush the crumbler rollers.

GOOD TO KNOW

Gamma tines have a straight shaft and a straight share blade. The straight design makes them ideal for leveling. In marathon tines, the shank is bent further back and round, and so is the share blade. The curved shape brings up, overturns and airs the ground.



MACHINE GÉNÉRAL / MACHINE FEATURES

Convient également aux tracteurs à faibles puissances de relevage	Also suitable for tractors with low lifting capacity
Compartiments de dents d'une largeur de 1.5 mètre	Tine fields with 1.5 meter width
Compartiments de 16 dents, écartement entre dents de 9 cm	Per tine field 16 tines, 9 cm line spacing
Deux différentes barres niveleuses en option	An optional trailing plank supports the work result
Socs réversibles pour une plus grande longévité	Reversible shares for longer share life
Profondeur de travail réglable manuellement (3-15 cm)	Working depth manually adjustable (3-15 cm)
Largeur de transport de 3 mètres, hauteur inférieure à 4 mètres	Transport width 3 meters, transport height under 4 meters
Bras porteurs de compartiments élastiques	Elastic support arms
Doubles rouleaux crantés	Rack and pinion manifold
Un débit de chantier énorme, un semis parfait	Enormous area performance, perfect seed pattern

■ DONNÉES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA

SOIL STAR	LARGEUR / WORKING WIDTH	DENTS / TINES	COMPARTIMENTS / FIELDS	PUISSANCE REQ. / HP REQUIRED	POIDS / WEIGHT
4501	4,5 m	48	3	≈ 120 PS/HP	≈ 1.500 kg
6001	6,0 m	64	4	≈ 150 PS/HP	≈ 2.100 kg
7501	7,5 m	80	5	≈ 180 PS/HP	≈ 2.630 kg



■ OPTIONS / OPTIONS (SELON MODEL / DEPENDING ON MODEL)

Dents GAMMA / MARATHON au choix	Free choice between gamma or marathon tines
Poignées coupleurs Kennfix (paires)	Kennfix plugs
Eclairages	Lightning
Dents effacent trace de roues (2xD : 2xG)	Track loosening tines
Barres niveleuse dentées	Jagged trailing plank
Barres niveleuse lisse	Plain trailing plank
Dents renforcées à double ressort	Reinforced double spring tines